

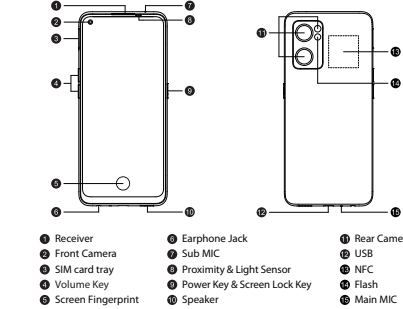
Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2022. All rights reserved.



Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If your previous phone was a non-OPPO Android phone, search "OPPO Clone Phone" in the Google Play store and install the app. You can also scan the QR code below to install it. If your previous phone was an OPPO phone, you don't need to install this app. Then run Clone Phone on both phones and follow the on-screen instructions.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. If your previous phone was an iPhone, run "Clone Phone" on your new phone, and follow the onscreen instructions to migrate your data from your iCloud account.

Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:

- 1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

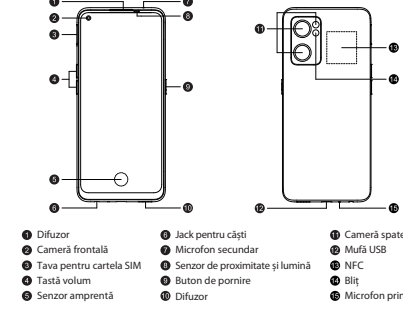
The product software version is: ColorOS V12

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Salutări de la OPPO Mobile!

Acest ghid furnizează indicații asupra utilizării telefonului și a funcțiilor sale principale. Pentru mai multe informații despre telefon, accesați site-ul oficial OPPO.



Cum să reporniți telefonul

Pentru a reporni telefonul, apăsați simultan pe butonul de pornire și pe butonul de mărire volum până când ecranul afișează animația de repornire OPPO.

Cum să transferați date de pe un telefon mobil vechi pe unul nou

Puteți utiliza aplicația Clonă telefon OPPO pentru a transfera cu ușurință fotografii, clipuri video, muzică, contacte, mesaje, aplicații etc. de pe vechiul telefon pe cel nou.

1. Dacă telefonul anterior a fost un telefon non-OPPO Android, căutați „OPPO Clone Phone” (Clonare telefon OPPO) în Magazinul Play și instalați aplicația. De asemenea, puteți scana codul QR de mai jos pentru a o instala. Dacă telefonul anterior a fost un telefon OPPO, nu trebuie să instalați aplicația. Rulați Clonare telefon pe ambele telefoane și urmați instrucțiunile de pe ecran.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Dacă telefonul anterior a fost un iPhone, rulați „Clonare telefon” pe noul telefon și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a migra datele din contul iCloud.

Informații accesorii și software

Amplasajul continue următoarele accesorii standard:

- 1 telefon, 1 încărcător, 1 cablu de date USB, 1 ghid de siguranță, 1 ghid rapid de utilizare, 1 dispozitiv extragere cartela SIM, 1 husă de protecție.

Versionul software este: ColorOS V12

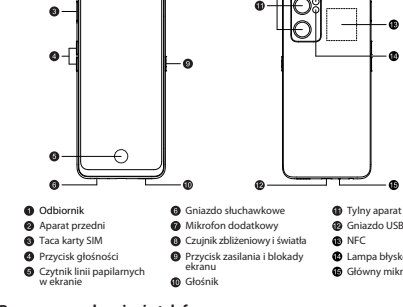
Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate (DoC) la www.oppo.com/en/certification.

Logo-ul sau formă de N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în SUA și în alte țări.

Pozdrowienia od firmy OPPO Mobile

Skrócona instrukcja obsługi

W tej instrukcji przedstawiono sposób korzystania z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej informacji na temat telefonu można znaleźć na oficjalnej witrynie firmy OPPO.



Ponownie uruchomienie telefonu

Aby ponownie uruchomić telefon, jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania oraz przycisk zwiększenia głośności do czasu wyświetlenia animacji rozruchowej OPPO.

Przenoszenie danych ze starego telefonu

Za pomocą oferowanej przez OPPO aplikacji OPPO Clone Phone można przenieść zdjęcia, filmy wideo, muzykę, kontakty, wiadomości, aplikacje itp. ze starego telefonu do nowego.

1. Jeśli poprzednim telefonem był telefon z systemem Android innego producenta niż OPPO, wyszukaj w sklepie Google Play aplikację „OPPO Clone Phone” i ją zainstaluj. Możesz także zeskanować poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację. Jeśli poprzednim telefonem był telefon OPPO, nie trzeba instalować aplikacji. Uruchom Clonare telefon na obu telefonach i wykonaj instrukcje na ekranie.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Jeśli poprzednim telefonem był iPhone, uruchom aplikację „Clone Phone” na nowym telefonie i postępuj według instrukcji na ekranie, by przenieść dane z konta iCloud.

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Dostarczane są następujące standardowe akcesoria:

- 1 telefon, 1 ładowarka, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyjęcia karty SIM, 1 futerał ochronny.

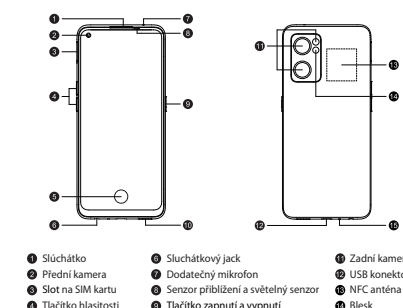
Wersja oprogramowania: ColorOS V12

Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania można znaleźć w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Zdravime vas z OPPO Mobile

Tento návod vám ukáže, jak používať telefón a jeho hlavné funkcie. Také môžete navštíviť oficiálnu webovú stránku OPPO a tam získať viac informácií o telefóne.



Jak restartovat telefon

Začněte a podržte současně tlačítko zapnutí / vypnutí a tlačítko zvýšení hlasitosti do té doby, než se zařizní začne restartovat a zobrazí se úvodní OPPO animácia.

Jak přenést obsah ze starého mobilního telefonu do nového

Pro jednoduchý přenos fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. ze starého telefonu do nového můžete použít aplikaci OPPO Clone Phone. Postupujte prosím následujícím způsobem:

1. Pokud váš předcházející telefon nebyl značkou OPPO se systémem Android, vyhledejte v obchodě Google Play aplikaci „OPPO Clone Phone” a nainstalujte ji. Můžete také naskenovat QR kód uvedený níže a nainstalovat aplikaci z tohoto odkazu. Pokud byl váš předcházející telefon OPPO, nemusíte aplikaci „OPPO Clone Phone” znovu instalovat. Spustíte „OPPO Clone Phone” na obou telefonech a postupujte podle pokynů na obrazovce.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Pokud byl váš předcházející telefon iPhone, spusťte na novém telefonu „OPPO Clone Phone” a podle pokynů na obrazovce migrujte vaše data z účtu iCloud.

Informace o příslušenství a softwaru

Obal balení:

- 1 telefon, 1 nabíječka, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní příručka, 1 stručná úvodní příručka, 1 nástroj na vyjmutí SIM, 1 ochranné pouzdro.

Verze softwaru produktu je: ColorOS V12

Neposkytné informace o příslušenství a softwaru najdete v Prohlášení o shodě na www.oppo.com/en/certification.

N-Mark je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. ve Spojených státech amerických a v dalších krajích.

Specification

Product	CPH2371
Main screen parameter	16.33cm(6.43")
Dimension	160.6x73.2x7.81(mm)
Battery	DC 7.74V 2200mAh/17.02Wh(Min) DC 7.74V 2250mAh/17.41Wh(Typ) (Rounding to) DC 3.87V 4400mAh/17.02Wh(Min) DC 3.87V 4500mAh/17.41Wh(Typ)
Camera	64Megapixels +8Megapixels +2Megapixels Rear 32Megapixels Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR 0.855W/kg(Head) 1.134W/kg(Body) FCC SAR 1.05W/kg(Head) 0.68W/kg(Body) 1.02W/kg(Hotspot)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

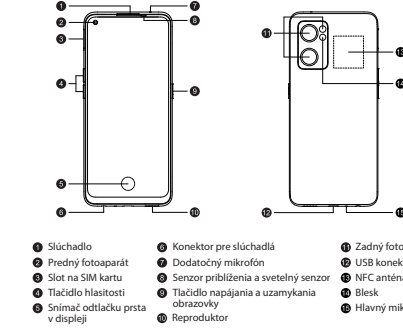
Radio Waves Specifications

Radio	Frequency 850MHz 33.5dBm 900MHz 33.5dBm 1800MHz 30.5dBm 1900MHz 30.5dBm	Max. Output Power 33.5dBm
GSM		
WCDMA	Bands 1/2/4 24.8dBm Bands 5/6/8/19 24.8dBm Bands 1/3/4/66 24.5dBm	
LTE FDD	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26 24.8dBm Band 28 24.3dBm	
LTE TDD	Bands 2/7 24dBm Bands 38/39/40/41 24.5dBm n5/n8/n20 25dBm n28 24.5dBm n1/n3/n38/n40/n41/n66 24.7dBm n7/n77 25.2dBm	
SG NR		
Bluetooth	2.4-2.4835GHz 16dBm(EIRP)	
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz 19dBm(EIRP)	
SG Wi-Fi	5.15-5.25GHz 20.5dBm(EIRP) 5.25-5.35GHz 17.5dBm(EIRP) 5.47-5.725GHz 17.5dBm(EIRP) 5.725-5.85GHz 13.5dBm(EIRP)	
NFC	13.56MHz 42dBμA/m @10m	

English

Zdravime vas z OPPO Mobile

Toto príručka vám ukáže ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Môžete tiež navštíviť oficiálnu webovú stránku OPPO a získať viac informácií o telefóne.



Ako restartovati telefon
Stlačite a podržite súčasne tlačidlo zapínania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti, kým sa zariadenie neresťaruje a zobrazí sa úvodná OPPO animácia.

Ako prenesti obsah zo starého mobilného telefónu do nového

Môžete použiť OPPO Clone Phone na jednoduchý prenos fotografií, videí, hudby, kontaktov, správ, aplikácií atď. zo starého telefónu do nového.

1. Ak váš predchádzajúci telefón nebol značkou OPPO so systémom Android, vyhľadajte v obchode Google Play aplikáciu „OPPO Clone Phone” a nainštalujte ju. Můžete tiež naskenovať QR kód uvedený nižšie a nainštalovať túto aplikáciu z tohto odkazu. Pokiaľ bol váš predchádzajúci telefón značkou OPPO, nemusíte si túto aplikáciu opätovne inštalovať.

Spustíte Clone Phone na oboch telefónoch a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Ak bol váš predchádzajúci telefón iPhone, spustíte na novom telefóne „Clone Phone” a podľa pokynov na obrazovke migrujete svoje údaje z účtu iCloud.

Informácie o príslušenstve a softvéri

Obal balenia:

- 1 telefón, 1 nabíjačka, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vybratie SIM, 1 ochranné puzdro.

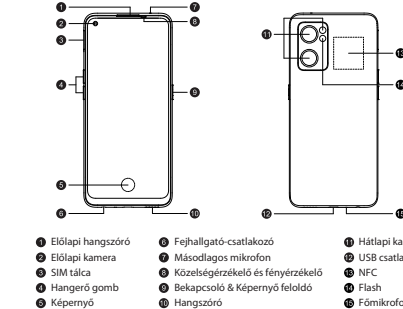
Verzia softvéru produktu je: ColorOS V12

Napoviete informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhľadaniach o zhode na www.oppo.com/en/certification.

N-Mark je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v Spojených štátoch amerických a v ďalších krajinách.

Údvoři z OPPO Mobile!

Ez az útmutató a készülék használatba vételét és fontos funkcióit mutatja be. További információért tekintse meg az OPPO hivatalos weboldalát.



A készülék újraindítása
Nyomja meg hosszán egyidejűleg a bekapcsológombot és a hangerőnövelő billentyűt, amíg az OPPO indító animáció meg nem jelenik a telefon újraindításához.

Korábbi tartalom átvétele az új készülékre

A korábbi készülékről az OPPO Clone Phone segítségével könnyedén átviheti a fényképeket, videókat, zenéket, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. az új készülékre.

1. Ha előző készüléke nem OPPO Androidos telefon volt, keresse fel a Google Play áruházban az „OPPO Clone Phone” kifejezést, és telepítse az alkalmazást. A telepítéshez be kell használnia az előző QR-kódot is. Ha előző telefona OPPO telefon volt, akkor nem kell telepítenie ezt az alkalmazást. Ezután futtassa a Clone Phone szoftvert mindkét telefonon, és kövessze a képernyőn megjelenő utasításokat.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Ha előző készüléke iPhone volt, futtassa a „Clone Phone” alkalmazást az új telefonján, és kövessze a képernyőn megjelenő utasításokat az adatok átvételéhez az iCloud-fiókból.

Teljesítmény és szoftverinformációk

A következő adaptációs tesztek találhatók a csomagban:

- 1 Készülék, 1 Töltő, 1 C típusú USB adatkábel, 1 Biztonsági Útmutató, 1 Gyors Útmutató, 1 SIM-tű, 1 Védtálcák.

Teljesítmény-tesztelés: ColorOS V12

A készüléktől és a szoftverekkel kapcsolatos legfrissebb információk a Megfelelőégi Hivataloknál, a www.oppo.com/en/certification címen találhatók.

N-Mark je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v Spojených štátoch amerických a v ďalších krajinách.

OPPO ушлы телефоннын таңдагынынга рахмет

Бул чыңдалуу телефонду пайдалануу жолун жана ошол маанидеги функцияларды көрсөтөт. Соңунан катар, телефон тууралуу көбүрөөк апарат алуу үшн OPPO ресми сайтына кырың.

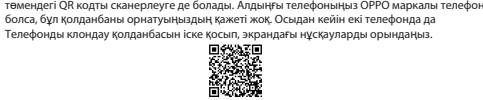


Телефонду өшүрүн-жосу
Телефонду өшүрүн-жосу үшн, Күт кернеси мен Дыбысты арттуруу пернеси OPPO исе кысуу анимациясы көрсөтүлгөчө баскан тугуңуз.

Өскі телефонду сақтагандарымды жана телефонга қалай жіберуге болады

OPPO Clone Phone компаниясы өскі телефоннан жана телефонга фотогалерия, видеолар, музыканы, контактілер, хабарлар, қолданбаларды, т.б. оңай тасымалдау үшін пайдалануға болады.

1. Ақпаратты телефоннан OPPO арқылы емес Android телефон болса, Google Play дүкенінен OPPO Clone Phone дегенді іздеп, қолданбалар орнатыңыз. Оны орнату үшін төмендегі QR-кодты сканерлеуге де болды. Ақпаратты телефоннан OPPO арқылы телефон болса, қолданбалары орнатуыңызға қажетті жоқ. Осыдан кейін өскі телефонда да Телефонды қолдауды қолданбалары исе қосып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Ақпаратты телефоннан iPhone болса, жана телефонда «Телефонды қолдауды» қолданбаларын іске қосып, деректерді iCloud ақуынан көшіру үшін жарамды нұсқауларды орындаңыз.

Керек-жаратқ және бағдарламалық жасақтама туралы ақпарат

Сізге келесі стандартты керек-жаратқ берілген:

- 1 телефон, 1 зарядтағыш, 1 USB деректер кабелі, 1 қауіпсіздік нұсқаулығы, 1 қысқаша нұсқаулығы, 1 SIM шығарғы құралы, 1 қорғаныш қалпақшасы.

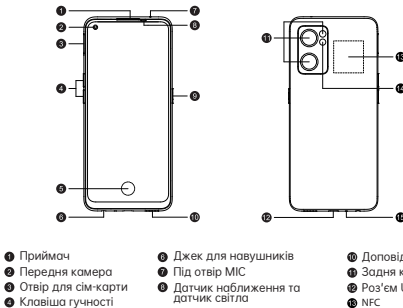
Өнімнің бағдарламалық жасақтамасы ColorOS V12

Керек-жаратқ мен бағдарламалық жасақтама туралы ең жана ақпаратты www.oppo.com/en/certification сайтынан DoC (Саясиеттік декларациясы) бөлімінде қараңыз.

N-Mark - Америка Құрама Штаттарындағы және басқа елдердегі NFC Forum, Inc. компаниясының сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі.

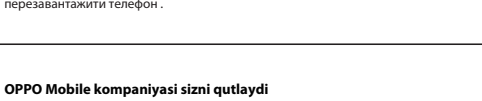
Vas vitas OPPO Mobile

Цей посібник покаже Вам, як користуватися телефоном та його найважливішими функціями. Ви також можете відвідати офіційний сайт OPPO, щоб отримати більше інформації про телефон.



Як перенести вміст Вашого старого мобільного телефону на новий
Ви можете скористатися OPPO Clone Phone, щоб легко перенести фотогалерею, відео, музику, контакти, повідомлення, програми тощо зі старого телефону на новий.

1. Якщо ваш старий телефон – це телефон Android не від OPPO, знайдіть у магазині Google Play додаток Копіювання телефону OPPO та встановіть його. Також можна zeskanувати QR-код нижче, щоб встановити додаток. Якщо ваш старий телефон був телефоном OPPO, не потрібно встановлювати цей додаток. Тоді запустіть Копіювання телефону на обох телефонах і дотримуйтеся вказівок на екрані.



2. Якщо старий телефон – iPhone, запустіть на новому телефоні додаток Копіювання телефону і дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб перенести дані зі старого мобільного телефону на новий.

Інформація про аксесуари та програмне забезпечення

Вам надішлють такі стандартні аксесуари:

- 1 телефон, 1 зарядний пристрій, 1 кабель даних USB, 1 посібник із заходів безпеки, 1 короткий посібник, 1 інструмент видалення SIM-картки, 1 захисний чохол.

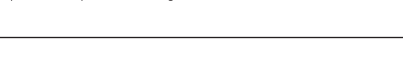
Версія програмного забезпечення виробу: ColorOS V12

Щоб отримати найновішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення, перегляньте в документ DoC (Декларація відповідності) на веб-сайті www.oppo.com/en/certification.

N-Mark - Товарним знаком або застереженням товарним знаком NFC Forum, Inc. в США та інших країнах.

OPPO Mobile kompaniyasi sizni qutlaydi

Bu qo'llanmada telefon va uning muhim funksiyalaridan qanday foydalanish haqida ma'lumot berilgan. Bu telefon haqida OPPO rasmiy veb-saytida ham batafsil ma'lumot olishingiz mumkin.



Ma'lumotlaringizni boshqa telefonlarni o'tkazish
Siz OPPO telefonni nusxalash ilovasi yordamida surat, video, musiqa, kontakt, xabar, ilova va boshqa ma'lumotlarni eski telefoningizdan yangisiga osonlik bilan o'tkazishingiz mumkin.

1. Agar avvalgi telefoningiz OPPO tomonidan ishlab chiqarilgan Android telefoni bo'lsa, Google Play do'konida "OPPO Telefonni nusxalash" ilovasini qidirib toping va o'rnatib. Uning o'rnatish uchun quyidagi QR kodini skanerlashtirgiz ham mumkin. Agar avvalgi telefoningiz OPPO telefoni bo'lsa, ushbu ilovani o'rnatishingiz shart emas. Keyin har ikki telefonda Telefonni nusxalash ilovasini ishga tushiring va ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.

<https://clonedphone.colocors.com/download>

2. Agar avvalgi telefoningiz iPhone bo'lsa, yangi telefoningizda "Telefonni nusxalash" ilovasini ishga tushiring hamda Cloud hisobingizdan ma'lumotlaringizni ko'chirish uchun ekrandagi ko'rsatmalarni bajaring.

Aksessuarlar va dasturlar ta'minoti haqida ma'lumot

Sizga quyidagi standart quymalar etiladi:

- 1 ta telefon, 1 ta quymalar moslamasi, 1 ta USB ma'lumot almashish kabeli, 1 ta Xavfsizlik qo'llanmasi, 1 ta qisqacha qo'llanma, 1 ta SIM kartani chiqarib olish moslamasi, 1 ta himoya jildi.

Ushbu dasturlar versiyasi: ColorOS V12

Aksessuarlar va dasturlar ta'minoti haqida eng so'ngi ma'lumotlarni olish uchun www.oppo.com/en/certification veb-saytida DoC (Muvofigat deklaratsiyasi) ga qaray.

N-Mark kompaniyasining savdo belgisi yoki royxatdan o'tgan savdo belgidir.

Telefon qanday qayta ishga tushiriladi

Telefonni qayta ishga tushirish uchun Quvvat va Tovushni kuchaytirish tugmalarini ekrandagi OPPO quymasi yonida joylashgan o'qni bosib belgidir.

N-Mark Amerika Qo'shma Shtatlarida va boshqa mamlakatlarda NFC Forum, Inc. kompaniyasining savdo belgisi yoki royxatdan o'tgan savdo belgidir.

Špecifikácia

Produkt	CPH2371
Veľkosť obrazovky	16,33cm(6,43")
Rozmery	160,6x73,2x7,81(mm)
Batéria	DC 7,74V 2200mAh/17,02Wh(Min) DC 7,74V 2250mAh/17,41Wh(Typ) (Rovinnajci sa DC 3,87V 4400mAh/17,02Wh(Min) DC 3,87V 4500mAh/17,41Wh(Typ))
Fotoaparát	64Megapixelov+8Megapixelov +2Megapixely Zadný 32Megapixelov Predný
Prevádzková teplota	0°C-35°C
SAR hodnoty	CE SAR 0,855W/kg (Hlava) 1,134W/kg (Telo) FCC SAR 1,05W/kg (Hlava) 0,68W/kg (Telo) 1,02W/kg (Hotspot)

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

Špecifikácie rádiových vln

Type	Frekvencia	Max. Výstupný výkon
GSM	850MHz	33,5dBm
	900MHz	33,5dBm
	1800MHz	30,5dBm
	1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/2/4	24,5dBm
	Bands 5/6/8/19	24,8dBm
	Bands 1/3/4/66	24,5dBm
LTE FDD	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26	24,8dBm
	Band 28	24,5dBm
	Bands 2/7	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	24,5dBm
	n5/n6/n20	25dBm
	n28	24,5dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66	24,5dBm
	n77/n78	24,5dBm
	n78	24,2dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	16dBm(EIRP)
4G-Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,15-5,25GHz	20,5dBm(EIRP)
	5,25-5,35GHz	17,5dBm(EIRP)
	5,45-5,725GHz	17,5dBm(EIRP)
NFC	5,725-5,85GHz	13,5dBm(EIRP)
	13,56MHz	42dBuA/m @10m